

User guide

MAGNAVOX
SMART. VERY SMART.

MAS85 MINI HI-FI SYSTEM



Thank you for choosing Magnavox

Need help fast?

*Read your Quick Use Guide and/or
Owner's manual first for quick tips
that make using your magnavox product
more enjoyable.*

*If you have read your instructions
and still need assistance,
you may access our online help at*

www.usasupport.magnavox.com

or call

1-800-705-2000

**while with your product
(and Model / Serial number)**



CAUTION

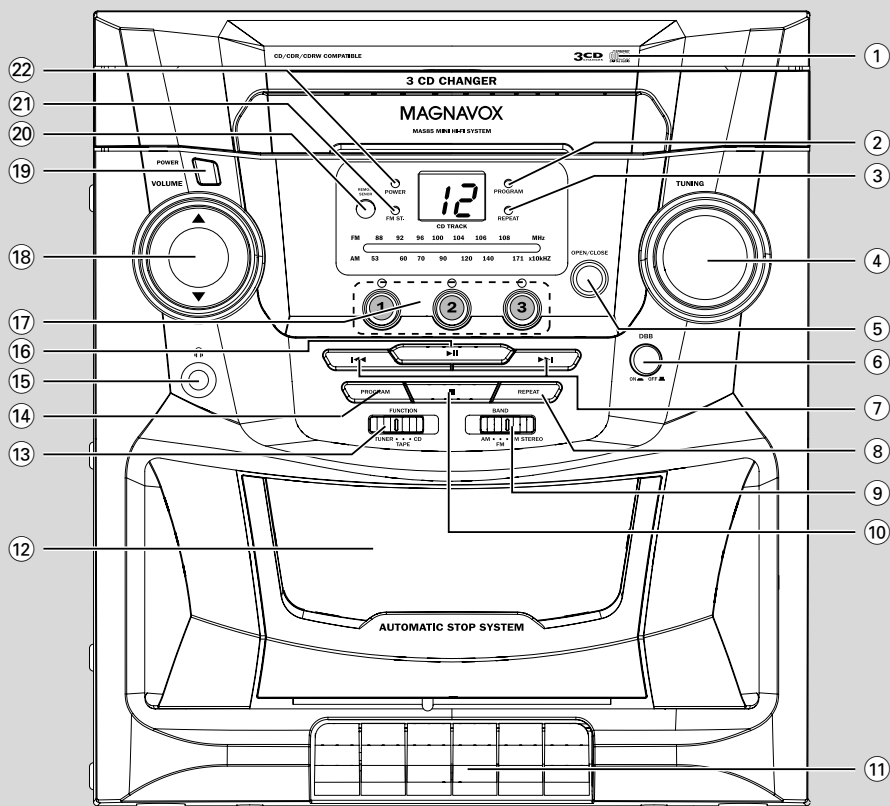
Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

ATTENTION

Une utilisation des commandes ou des réglages ou l'exécution de procédures différentes à celles énoncées ici peuvent mener à une exposition dangereuse aux radiations ou autre opération dangereuse.

ATENCIÓN

El uso de mando o ajustes o la ejecución de métodos que no sean los aquí descritos puede ocasionar peligro de exposición a radiación.



English 6

Español 25

Español 43

English

Français

Español

Retournez rapidement votre carte d'enregistrement de garantie pour profiter pleinement de votre achat.

L'enregistrement de votre modèle auprès de Magnavox confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous. N'oubliez donc pas de remplir votre carte d'enregistrement de garantie et de nous la retourner le plus tôt possible afin d'assurer :

*Preuve d'achat

Retournez la carte d'enregistrement ci-incluse afin de garantir que la date d'achat de votre produit sera classée dans nos dossiers et éviter ainsi le besoin de remplir d'autres formulaires afin d'obtenir votre service de garantie.

*Avis sur la sécurité des produits

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabriquant - de toutes déficiences compromettant la sécurité ou de tout retrait du produit du marché.

*Bénéfices additionnels de l'enregistrement du produit

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris des offres-rabais spéciales.

Sachez reconnaître ces symboles de **sécurité**



Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.



Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

À l'usage du client

Entrez ci-dessous le numéro de série qui se trouve à l'arrière du boîtier du dispositif. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

No. de modèle : _____

No. de série : _____

AVERTISSEMENT: AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ ET LES OBJETS REMPLIS DE LIQUIDE, COMME LES VASES, NE DOIVENT PAS ÊTRE PLACÉS SUR LE DESSUS DE L'APPAREIL.

ATTENTION : Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.

MAGNAVOX

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue dans la « famille »!

Cher propriétaire d'un produit Magnavox :

Merci de votre confiance en Magnavox. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des années à venir.

En tant que membre de la « famille » Magnavox, vous avez droit à une protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie ainsi qu'à des réseaux de service sans pareil.

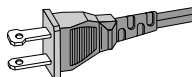
De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat.

Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit Magnavox.


P.S. Pour bénéficier au maximum de votre produit Magnavox, assurez-vous de remplir et de retourner votre carte d'enregistrement de garantie le plus tôt possible.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. **Lisez ces instructions.**
2. **Conservez ces instructions.**
3. **Respectez les avertissements.**
4. **Suivez toutes les instructions.**
5. **N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.**
6. **Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.**
7. **N'obstruez aucun orifice de ventilation.**
Installez l'appareil selon les instructions du fabricant.
8. **N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur** comme par exemple des radiateurs, bouches de chaleur, cuisinières, ou autres appareils (même des amplificateurs) dégageant de la chaleur.
9. **Ne détruisez pas la sécurité** incorporée dans la prise de terre ou prise polarisée fournie. Une prise polarisée est dotée de deux lames dont une plus large que l'autre. Une prise de terre est dotée de deux fiches semblables et d'une troisième, plus large, qui assure la mise à la terre pour votre sécurité. Si la prise fournie ne convient pas à la prise murale dont vous disposez, consultez un électricien pour remplacer et adapter votre prise murale.
10. **Protégez le cordon d'alimentation** pour éviter de marcher dessus ou de le pincer particulièrement aux endroits des prises, mâles et femelles, et au point de raccordement sur l'appareil lui-même.
11. **Utilisez uniquement des accessoires ou options** recommandés par le fabricant.



Prise polarisée C.A.

12.  **Utilisez uniquement un meuble sur roulettes**, un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renversait.

13. **Débranchez l'appareil** pendant les orages ou s'il doit rester inutilisé pendant une période de temps prolongée.
14. **Pour toute réparation**, faites appel à un personnel qualifié. Une réparation sera nécessaire si l'appareil a subi des dommages tels que détérioration du cordon d'alimentation ou de la prise, liquide renversé sur l'appareil, ou encore si un objet est tombé dessus, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a fait une chute.
15. **PRÉCAUTION d'emploi des piles** – Afin d'éviter toute fuite des piles qui risquerait de causer des blessures corporelles, des dommages matériels, ou d'endommager l'appareil :
Installez **toutes** les piles correctement, **+** et **-** tels qu'indiqués sur l'appareil.
Ne mélangez pas les piles (pas de piles **neuves** avec des **usagées** ou de piles au **carbone** avec des **alcalines**, etc.).
Enlevez les piles lorsque l'appareil reste inutilisé pendant une longue période.
16. **L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures.**
17. **Ne posez aucun élément pouvant être source de danger sur l'appareil** (ex. des objets contenant du liquide, des bougies allumées).
18. Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces matériaux peut être contrôlée afin de respecter des considérations environnementales. **Pour obtenir de l'information sur la mise au rebut ou le recyclage, contacter vos autorités locales ou les Electronic Industries www.eiae.org.**

EL 6475-S004: 03/12

Symbole d'un appareil de classe II

Ce symbole indique que l'appareil est équipé d'un système à double isolation.



Informations générales

Accessoires fournis	26
Informations concernant l'environnement ...	26
Entretien	26
Informations sur la sécurité	26

Commandes

Commandes sur le système	27
Télécommande	28

Installation

Connexions arrière	29
Connexion des enceintes	
Antenne FM	
Raccordement au secteur	30
Installation des piles dans la télécommande...	30

Fonctions de base

Mise en marche, mise en veille	
et choix des fonctions	31
Contrôle du volume	31
Contrôle du son	31
DBB (DYNAMIC BASS BOOST)	
Reset (réinitialisation)	31

Utilisation du lecteur de CD

Disques acceptés pour la lecture	32
Lecture de disques	32
Sélection et recherche	32-33
Choix d'une autre plage	
Recherche d'un passage dans une plage	
Changer les disques	33
Programmation de l'ordre des plages	33
Passage en revue du programme	
Effacement d'un programme	
Les divers modes de lecture : REPEAT	34

Réception radio

Réglage de la réception de stations radio	35
--	----

Utilisation du lecteur de cassettes

Introduction d'une cassette	35
Lecture de cassettes	35
Généralités sur l'enregistrement	36
Préparation avant l'enregistrement	36
Synchronisation du début de	36

Spécifications

Dépannage

L'appareil répond aux normes FCC, Part 15 et 21 CFR 1040.10. Fonctionnement soumis aux deux conditions suivantes:

- 1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et**
- 2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement peu satisfaisant.**

Accessoires fournis

- 2 enceintes
- Télécommande

Informations concernant l'environnement

Tous les emballages inutiles ont été supprimés. Nous avons fait notre possible pour que les emballages puissent facilement être triés entre trois matériaux séparés : carton (boîte), mousse de polystyrène (tampon de protection) et polyéthylène (sacs, feuilles de protection en mousse).

Votre appareil est composé de matériaux qui peuvent être recyclés lorsqu'il est démonté par une entreprise spécialisée. Merci de respecter les consignes locales relatives à l'élimination des matériaux d'emballage, des piles usagées et des vieux appareils.

Entretien

Nettoyage du coffret

- Utilisez un chiffon doux légèrement imprégné d'un détergent doux. N'utilisez pas de solution contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des produits abrasifs.

Nettoyage des disques

- Si un disque est sale, utilisez un chiffon de nettoyage. Essuyez le disque en partant du centre. N'essuyez pas en mouvements circulaires.
- N'utilisez pas de solvants, comme de l'essence, du diluant, des produits de nettoyage du commerce ou une bombe antistatique destinée aux disques vinyle.

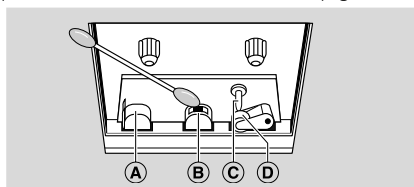


Nettoyage de la lentille

- A l'usage, la saleté ou la poussière peuvent s'accumuler sur la lentille. Pour maintenir la qualité de lecture, nettoyez la lentille à l'aide de produit Philips CD Lens Cleaner ou autre produit de nettoyage du commerce. Suivez les instructions fournies avec ce produit.

Nettoyage des têtes des platines et du trajet de la bande

- Pour maintenir la qualité de lecture et d'enregistrement, nettoyez les têtes A et B, les cabestans C et les galets presseurs D toutes les 50 heures d'utilisation de la platine.
- Utilisez un coton-tige légèrement imprégné de liquide de nettoyage ou d'alcool.
- Vous pouvez également nettoyer les têtes en passant une fois une cassette de nettoyage.



Démagnétisation des têtes

- Utilisez une bande de démagnétisation disponible chez votre revendeur.

Informations sur la sécurité

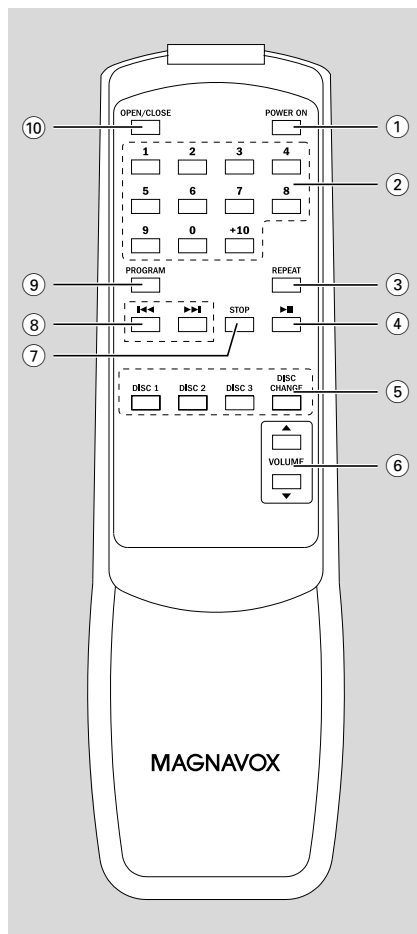
- Placez l'appareil sur une surface plane, dure et stable.
- N'exposez jamais l'appareil, les piles, les CD à l'humidité, à la pluie, au sable ni à une chaleur excessive due à la production de chaleur propre à l'équipement ou à l'exposition directe aux rayons du soleil.
- Placez l'appareil à un endroit correctement ventilé afin d'empêcher l'accumulation de chaleur à l'intérieur. Prévoyez au moins 10 cm (4 pouces) d'espace libre à l'arrière et au-dessus de l'appareil et 5 cm (2 pouces) de chaque côté.
- Les pièces mécaniques de l'équipement contiennent des paliers autolubrifiants et ne requièrent donc aucun huilage ni lubrification.

Commandes sur le système

- ① **Tiroir de disque**
- ② **L'indicateur de PROGRAM**
- ③ **L'indicateur de REPEAT**
- ④ **TUNING bouton tournant**
 - permet de régler la réception de stations radio
- ⑤ **OPEN/CLOSE**
 - pour ouvrir et fermer le tiroir de disque
- ⑥ **DBB**
 - active/déactive l'amplification des basses
- ⑦ **◀◀ / ▶▶**
 - recherche et saute une piste vers l'arrière/vers l'avant
- ⑧ **REPEAT**
 - sélectionne les modes de répétition
- ⑨ **BAND (AM•FM•FM STEREO)**
 - sélection des longueurs d'onde
- ⑩ **STOP ■**
 - arrêt de lecture CD;
 - supprime la programmation du CD
- ⑪ **Touches de la platine de cassette**
 - RECORD ..** démarre l'enregistrement
 - ▶ démarrage de la lecture
 - ◀◀ / ▶▶ rembobinage/ bobinage rapides de la cassette
 - ▲ arrêt de la lecture;
 - ouvre le compartiment de la cassette
 - || interrompt provisoirement la lecture ou l'enregistrement

- ⑫ **Lecteur de cassette**
- ⑬ **FUNCTION:TUNER,TAPE, CD**
 - sélectionne la source de son CD, la cassette ou la source de son radio
- ⑭ **PROGRAM**
 - permet de programmer les plages et de vérifier la programmation
- ⑮ **🎧**
 - prise jack 3,5 mm pour casque stéréo
- Remarque :**
 - Ajustez le volume sur un niveau modéré avant insérer des écouteurs.
 - La connexion des écouteurs désactive les haut-parleurs.
- ⑯ **▶ ||**
 - redémarre ou interrompt provisoirement la lecture du CD
- ⑰ **DISC: 1/ 2/ 3**
 - pour sélectionner le tiroir du disque à écouter
- ⑱ **VOLUME ▲, ▼**
 - règle le volume
- ⑲ **POWER**
 - met le système en marche ou en mode de veille
- ⑳ **REMOTE SENSOR**
 - capteur pour la télécommande infrarouge
- Remarque :** Pointez toujours la télécommande vers ce capteur.
- ㉑ **L'indicateur de FM ST.**
- ㉒ **L'indicateur de POWER**

Télécommande



① POWER ON

- met le système en marche ou en mode de veille

② DIGITS 0 - +10

- CD: permet de choisir le numéro de la plage

③ REPEAT

- sélectionne les modes de répétition

④ ►||

- redémarre ou interrompt provisoirement la lecture du CD

⑤ DISC

DISC 1/DISC 2/DISC 3

- selects a disc tray for playback

DISC CHANGE

- pour changer le ou les disques

⑥ VOLUME ▲, ▼

- règle le volume

⑦ STOP

- arrêt de lecture CD;
- supprime la programmation du CD

⑧ ◀◀ / ▶▶

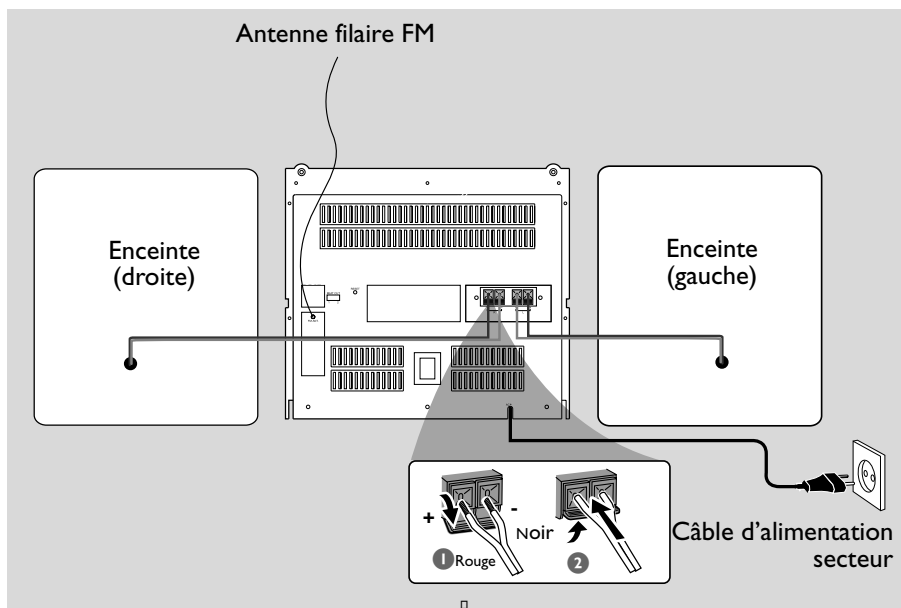
- recherche et saute une piste vers l'arrière/ vers l'avant

⑨ PROGRAM

- permet de programmer les plages et de vérifier la programmation

⑩ OPEN/CLOSE

- pour ouvrir et fermer le tiroir de disque



Connexions arrière

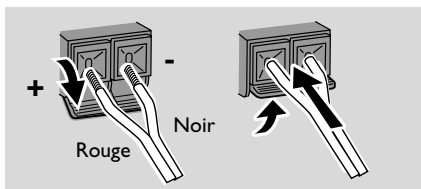
Avertissement :

Ne jamais procéder aux connexions ou les modifier lorsque le système est sous tension.

A Connexions des haut-parleurs

Utilisez uniquement les haut-parleurs fournis. L'utilisation d'autres haut-parleurs risque d'endommager l'appareil ou de nuire à la qualité du son.

- Connectez les fils de haut-parleur aux bornes des SPEAKERS, le haut-parleur droit à la borne "R" et le haut-parleur gauche à la borne "L", le fil rouge (etiquette en rouge) au "+" et le fil noir (etiquette en noir) au "-".



Appuyez sur la pince du terminal rouge et insérez entièrement la section dénudée du câble coloré (ou portant une inscription) pour haut-parleur dans la prise, puis relâchez la pince.

Appuyez sur la pince du terminal noir et insérez entièrement la section dénudée du câble (ne portant pas d'inscription) pour haut-parleur dans la prise, puis relâchez la pince.

B Antenne FM

- 1 Étendez le fil de l'antenne et déplacez l'antenne dans différentes positions pour une réception optimale. (aussi loin que possible de la TV, du magnétoscope ou de toute autre source de rayonnement).
- 2 Fixez l'extrémité de l'antenne au mur.

Raccordement au secteur

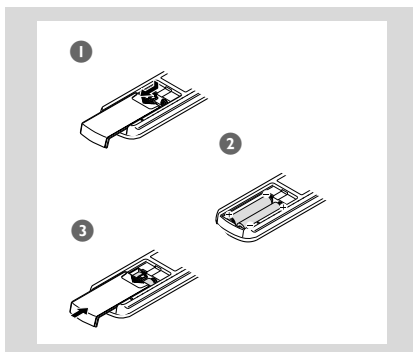
- 1 Assurez-vous que toutes les connexions ont été effectuées avant de brancher le système sur le secteur.
- 2 Raccordez le câble d'alimentation fourni à **AC MAINS ~** et à la prise murale. Ceci met l'appareil sous tension.

Quand l'appareil est en veille, il continue à consommer de l'énergie. **Pour déconnecter complètement l'appareil de l'alimentation secteur, enlevez la fiche d'alimentation secteur de la prise murale.**

La plaque d'identification est située à l'arrière de l'appareil.

Installation des piles dans la télécommande

Installez deux piles (type R06 ou AA) dans la télécommande en respectant la polarité indiquée par les symboles "+" et "-" dans le logement.

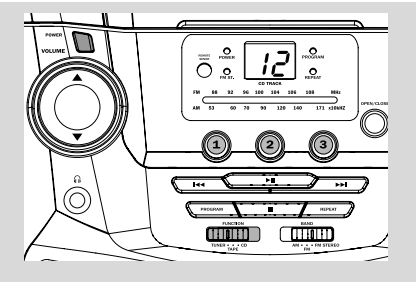


ATTENTION!

- Enlevez les piles si elles sont usées ou si la télécommande doit rester inutilisée pendant une période de temps prolongée.
- Ne mélangez pas des piles usagées, neuves ou de marques différentes.
- Les piles renferment des substances chimiques et doivent donc être éliminées dans les règles.

Mise en marche, mise en veille et choix des fonctions

- 1 Appuyez sur la touche **POWER** pour mettre le système sous tension. (ou **POWER ON** sur la télécommande).
→ L'indicateur de **POWER** s'allume.
→ Le système se commute sur la source sélectionnée.
- 2 Pour sélectionner la fonction désirée, réglez le bouton **FUNCTION** à **TUNER, TAPE** ou **CD**.
- 3 Appuyez sur **POWER** pour mettre le système en veille.



Contrôle du volume

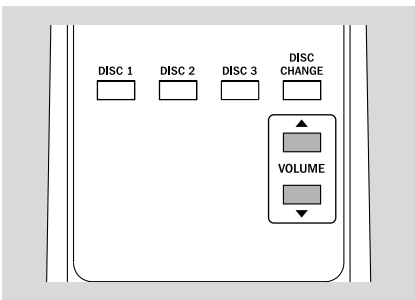
- 1 Vérifiez que le système est allumé.
- 2 Réglez le volume à l'aide du bouton **VOLUME**.

Remarque :

– En mode veille, les paramètres de tonalité, le volume sonore sont préservés en mémoire.

IMPORTANT!

– Ajustez le volume sur un niveau modéré avant mise en circuit du mode de veille ou insérer des écouteurs.

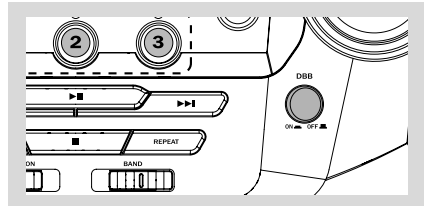


Contrôle du son

- Sur l'appareil, appuyez une fois ou plus sur **DBB** (Dynamic Bass Boost) pour activer ou désactiver l'amplification de basse.

Remarque :

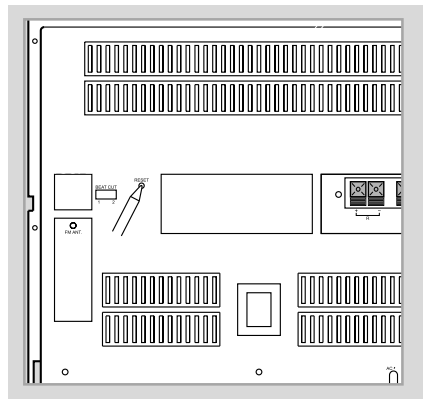
– Certains CD ou certaines cassettes peuvent être enregistrés en modulation élevée. Ceci peut entraîner une distorsion à un volume élevé. Si c'était le cas, neutralisez l'effet DBB ou diminuez le volume.



Reset (réinitialisation)

Si vous souhaitez, vous pouvez restaurer les paramètres par défaut de votre système.

- 1 Débranchez le système de l'alimentation.
- 2 Appuyez sur **RESET** durant plus de 30 secondes.
- 3 Rebranchez la fiche à la prise murale .
→ Le système est réinitialisés à leur valeur par défaut.



Disques acceptés pour la lecture

Ce système peut lire tous les CD audio-numériques, les CD enregistrables audionumériques finalisés (CD-R) et les CD ré-enregistrables finalisés (CD-RW).

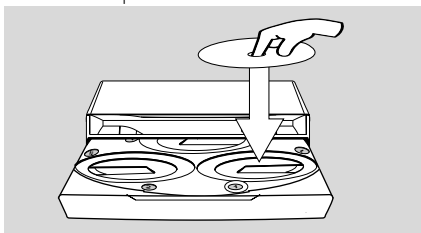


IMPORTANT!

- Ce système est conçu pour les disques courants. N'utilisez aucun accessoire, comme des bagues stabilisatrices ou des films de traitement des disques, etc..
- Ne chargez pas plus d'un disque dans chaque tiroir.
- Certaines maisons de disques utilisent des technologies de protection des droits d'auteur qui peuvent empêcher la lecture de CD sur ce système.

Lecture des disques

- 1 Appuyez sur **POWER** pour mettre le système sous tension, puis réglez le bouton **FUNCTION** à **CD**.
- 2 Appuyez sur **OPEN/CLOSE** pour ouvrir les plateaux de disque et insérez vos deux disques sur les deux plateaux.



- Pour charger le troisième, appuyez sur **DISC CHANGE** (sur la télécommande)

Remarque :

- Chargez les disques face étiquette vers le haut.

- 3 Appuyez sur **OPEN/CLOSE** pour fermer le tiroir de disque.
 - Un témoin est allumé pour indiquer qu'un disque est chargé dans le tiroir.
 - L'affichage indique -- 00 puis, le nombre total de pages.

- 4 Appuyez sur ►|| pour démarrer la lecture.
 - Affichage: le numéro de plage courante.



- Pour commencer la lecture depuis un plateau à disque sélectionné, appuyez sur **DISC 1, 2** ou **3**.
- 5 Pour interrompre la lecture, appuyez sur ►||. Appuyez une nouvelle fois sur ►|| pour reprendre la lecture.
- 6 Pour arrêter la lecture, appuyez sur **STOP ■**.
- 7 Pour enlever le disque, appuyez sur **OPEN/CLOSE** pour ouvrir les plateaux de disque.
- Si nécessaire, appuyez sur **DISC CHANGE** (sur la télécommande) pour faire tourner les plateaux de disque.

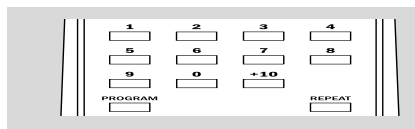
Remarque : La lecture de CD s'arrêtera également dans les cas suivants:

- sélectionnez une autre source **TUNER** ou **TAPE**;

Sélection et recherche

Choix d'une autre plage

- Appuyez brièvement sur ◀◀ ou ▶▶ une ou plusieurs fois pour passer au début de la plage en cours de lecture, précédente ou suivante. ou Appuyez sur les numéros **0** à **+10** sur la télécommande pour sélectionner la plage désirée, par exemple:
 Plage 3: Appuyez sur 3
 Plage 10: Appuyez sur +10 puis, sur 0
 Plage 12: Appuyez sur +10 puis, sur 2
 Plage 22: Appuyez sur +10, +10 puis, sur 2.



- En position pause ou stop, appuyez sur la touche ►|| pour démarrer la lecture.
- La lecture continue avec la piste choisie.

Recherche d'un passage dans une plage

- 1 Pendant la lecture, maintenez la touche **◀◀** ou **▶▶** enfoncée.
→ La lecture du CD s'effectue à grande vitesse.
- 2 Lorsque vous entendez le passage désiré, relâchez la touche **◀◀** ou **▶▶**.
→ La lecture normale se poursuit.

Changer les disques

- Appuyez sur **DISC CHANGE** (sur la télécommande), ou sur **DISC 1/2/3** pour sélectionner un disque.

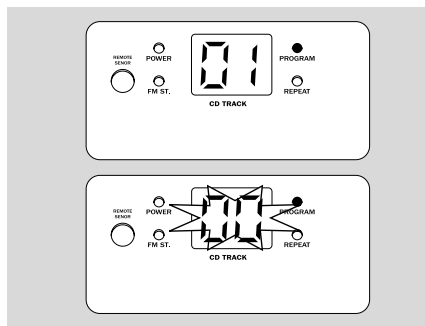
Remarque :

– Vérifiez que le plateau de disque que vous avez sélectionné comporte un disque. L'appareil ne répondra pas si un plateau sans disque est sélectionné.

Programmation de l'ordre des plages

Il est possible de mémoriser jusqu'à 30 plages dans un certain ordre. Il est également possible de mémoriser une certaine plage à plusieurs reprises.

- 1 Lorsque vous êtes sur la position arrêt, appuyez sur **PROGRAM** pour activer la programmation.
→ **PROGRAM** s'allume et clignote. **01** s'affiche un court instant, ce qui indique le démarrage du programme.
→ **00** clignote pour que vous programmiez une plage.



- 2 Appuyez sur les numéros **0** à **+10** sur la télécommande ou **◀◀** / **▶▶** pour sélectionner la plage désirée. (voir **Choix d'une autre plage**)

- Si nécessaire, appuyez **DISC 1/ 2/ 3** pour sélectionner un disque.
- 3 Appuyez sur **PROGRAM** pour entrer le numéro de plage en mémoire.
→ **02** s'affiche (jusqu'au numéro 30 dans l'ordre), indiquant le numéro disponible pour le prochain programme.
→ **00** clignote pour que vous programmiez une plage suivante.
- 4 Répétez les étapes **2** et **3** pour sélectionner et mémoriser toutes les plages désirées.
- 5 Pour démarrer la lecture de votre programme CD, appuyez sur **▶ II**.
→ L'indicateur de **PROGRAM** s'allume.

Remarque :

– Si vous enregistrez plus de 30 plages, l'affichage indique la 1^{ère} plage du programme. A ce stade, il vous est encore possible d'enregistrer une nouvelle plage, mais cette nouvelle plage remplacera la 1^{ère} plage du programme.
– Lorsque la lecture de votre programmation est arrivée en position stop, votre appareil revient à la lecture normale. Pour entrer de nouveau dans le mode de programmation, appuyez sur **PROGRAM** en position stop.

Passage en revue du programme

- En position d'arrêt, appuyez à plusieurs reprises sur **PROGRAM** pour afficher toutes les plages mémorisées.

Remarque :

– L'affichage indique tout d'abord le nombre de plages programmées puis le numéro de la plage enregistrée.

Effacement d'un programme

- Pour effacer le contenu de la mémoire, procédez comme suit :
– sélectionnez la source de son **TUNER** ou **TAPE** ;
– En position d'arrêt, appuyez sur **PROGRAM** pour entrer dans le mode de programmation, puis appuyez sur **■**.
→ **PROGRAM** disparaît.

Utilisation du lecteur de CD

Les divers modes de lecture :

REPEAT


Vous pouvez choisir parmi les divers modes de lecture avant ou pendant la lecture, et combiner

● ou  par PROGRAM.

REPEAT

● (s'allume) – la plage actuelle est lue en continu.

REPEAT

 (clignoter) – lit la plage en cours/program de façon continue

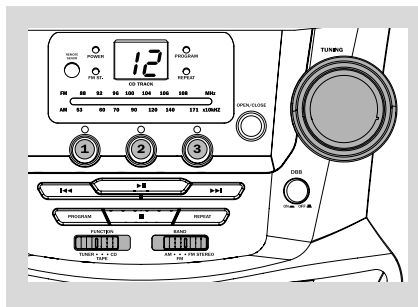
- ❶ Pour sélectionner le mode de lecture, appuyez sur touche **REPEAT** le nombre de fois nécessaire.
- ❷ En position pause ou stop, appuyez sur la touche ► || pour démarrer la lecture.
- ❸ Pour retourner à la lecture normale, appuyez de manière répétée sur **REPEAT** jusqu'à ce que l'indicateur **REPEAT** s'éteigne.
→ Vous pouvez également appuyer sur la touche ■ pour annuler le mode de lecture en cours .

Réglage de la réception de stations radio

- 1 Appuyez sur la touche **POWER** pour mettre le système sous tension, puis réglez le bouton **FUNCTION** à **TUNER**.
- 2 Réglez le bouton coulissant **BAND** à **AM** ou **FM ST**.
- 3 Tournez **TUNING** pour syntoniser une station radio.
 - **FM ST**, s'allume pour la réception de la FM stéréo.

Pour améliorer la réception

- Pour **FM**, sortez l'antenne filaire. Inclinez et tournez l'antenne.
Lorsqu'une station FM est de faible réception, réglez **BAND** sur **FM** (mono).
- Pour **AM**, l'équipement est pourvu d'une antenne intégrée, donc l'antenne télescopique est inutile. Pour diriger cette antenne, il faut agir sur l'équipement dans sa totalité.

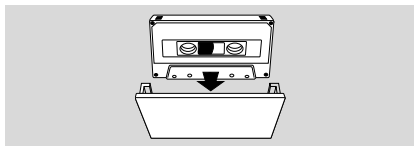


IMPORTANT!

- Avant d'écouter une cassette, veillez à retendre la bande à l'aide d'un crayon. Si elle est détendue, elle risque de se coincer et de se rompre dans le mécanisme.
- La bande des cassettes C-120 est extrêmement fine et peut facilement se déformer ou être endommagée. Son utilisation dans cette chaîne est déconseillée.
- Conserver les cassettes à la température de la pièce et tenez-les à une certaine distance des champs magnétiques (par exemple un transformateur, un téléviseur ou un haut-parleur).

Introduction d'une cassette

- 1 Appuyez sur la touche **POWER** pour mettre le système sous tension, puis réglez le bouton **FUNCTION** à **TAPE**.
- 2 Appuyez sur **▲** pour ouvrir la porte du compartiment de la cassette.
- 3 Insérez une cassette, côté ouvert vers le bas et bobine pleine vers la gauche.



- 4 Refermez le volet de la platine cassette.

Lecture de cassettes

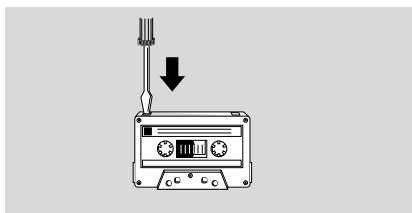
- Appuyez sur **▶**.
- Pour interrompre la lecture, appuyez sur **||**. Pour reprendre la lecture, appuyez sur **||** encore.
- Appuyez sur **◀▶** pour autoriser le bobinage rapide de la cassette dans les deux sens. Pour arrêter le bobinage, appuyez sur **■▲**.
- Pour arrêter la cassette, appuyez sur **■▲**.

Remarque :

- Pendant la lecture, les touches se déclenchent automatiquement à la fin de la cassette et le système s'éteint sauf si **||** a été activée.
- Lors de l'avance rapide, les touches restent enfoncées à la fin de la cassette. Pour arrêter le bobinage, appuyez sur **■▲**.

Généralités sur l'enregistrement

- Pour l'enregistrement, n'utilisez que des cassettes IEC type I (bande normal).
- Le niveau d'enregistrement se règle automatiquement, quelle que soit la position des commandes, par exemple Volume, DBB.
- Une bande-amorce est fixée aux deux extrémités de la bande proprement dite. Les six à sept premières et dernières secondes de la bande ne seront pas enregistrées.
- Pour empêcher tout enregistrement accidentel, cassez la languette située sur le bord gauche de la face de la cassette que vous désirez protéger:



IMPORTANT!

– L'enregistrement est autorisé dans la mesure où il n'enfreint aucun droit de reproduction ni aucun autre droit détenu par des tiers.

Préparation avant l'enregistrement

- 1 Chargez une cassette enregistrable dans la platine, bobine pleine dirigée vers la gauche.
- 2 Préparez la source à enregistrer:
CD – chargez le disque.
TUNER – Réglez sur la station radio désirée.

Enregistrement immédiat

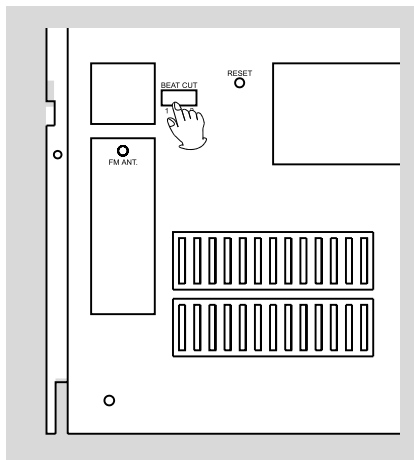
- 1 Réglez le **FUNCTION** sur position **CD** ou **TUNER** pour sélectionner votre fonction.
- Si désiré, programmez des numéros des références de plage.
- 2 Lancez la lecture de la source sélectionnée.
- 3 Appuyez sur **RECORD** ● pour commencer l'enregistrement.

Pour arrêter l'enregistrement

- Appuyez sur ■▲.

Remarque :

– Quand enregistrement des stations radio par la bande AM (FW), ajustez **BEAT CUT** sur 1 ou 2 pour réduire l'interférence, au besoin.



AMPLIFICATEUR

Puissance de sortie	Puissance totale de 4 W
.....	2 x 2 W RMS
Rapport signal à bruit	≥ 67 dBA (IEC)
Réponse en fréquence	50 – 15000 Hz
Sortie	
Hauts-parleurs	8 Ω
Casques	32 Ω -1000 Ω
(1) (8 Ω , 60 Hz – 12.5 kHz, 10% THD)	

LECTEUR DE CD

Nombre de plages programmables	30
Réponse en fréquence	20 – 20000 Hz
Rapport signal à bruit	≥ 76 dBA
Séparation des canaux	≥ 25dB (1 kHz)
Distorsion harmonique totale	< 3%

RÉCEPTION RADIO

Gamme d'onde FM.....	87.5 – 108 MHz
Gamme d'onde AM.....	530 – 1700 kHz

LECTEUR DE CASSETTES

Réponse en fréquence	
Bande normale (type I)...	50 – 10000 Hz (8 dB)
Rapport signal à bruit	
Bande normale (type I)	≥ 48 dBA
Pleurage et scintillement	≤ 0.35% DIN

ENCEINTES

Système	Bass réflexe
Impédance	8 Ω
Woofer	1 x 4" full range
Dimensions (l x h x p)	
.....	175 x 295 x 175 (mm)
Poids	1.6 kg chacune

GENERALITES

Matériau	Polystyrène
Alimentation	120V / 60Hz
Consommation	
Actif.....	25W
Veille	≤ 5 W
Dimensions (l x h x p)	
.....	265 x 295 x 360 (mm)
Poids (sans enceintes)	6.3 kg

Les caractéristiques et l'apparence externe sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

ATTENTION

N'ouvrez pas l'appareil en raison des risques d'électrocution! Vous ne devez en aucun cas tenter de réparer vous-même l'appareil car la garantie serait alors invalidée. N'ouvrez pas l'appareil en raison des risques d'électrocution.

En cas de problème, contrôlez au préalable les points ci-dessous avant de faire réparer l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème en suivant ces conseils, consultez votre revendeur ou votre centre de service après-vente.

Problème	Solution
“no” (pas de disque) s’affiche.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Introduisez un disque. ✓ Vérifiez si le disque est tourné du bon côté. ✓ Attendez que la condensation ait disparu de la lentille. ✓ Remplacez ou nettoyez le disque, voir “Entretien”. ✓ Utilisez un CD-R/ CD-RW finalisé
Mauvaise réception radio.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Le signal est trop faible, réglez l'antenne ou connectez une antenne extérieure pour améliorer la réception. ✓ Eloignez le système du téléviseur ou du magnétoscope.
La lecture ou l'enregistrement est impossible.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Nettoyez les éléments de la platine, voir “Entretien”. ✓ Utilisez uniquement des bandes de type NORMAL (IEC I). ✓ Appliquez un morceau de ruban adhésif à la place de la languette de protection de l'enregistrement.
Tous les boutons sont sans effet.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Restaurez les paramètres par défaut de votre système (voir “RESET”),
Pas de son ou son de mauvaise qualité.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Réglez le volume. ✓ Débranchez le casque. ✓ Vérifiez si les hauts-parleurs sont correctement branchés. ✓ Contrôlez si l'extrémité dénudée des fils des hauts-parleurs est bien pincée.
Inversion du son de droite et de gauche.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Contrôlez les branchements et l'emplacement des hauts-parleurs.
La télécommande ne fonctionne pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Réduisez la distance par rapport à la chaîne. ✓ Installez des piles en respectant la polarité indiquée (signes +/–). ✓ Remplacez les piles. ✓ Dirigez la télécommande vers le capteur de la chaîne.

Échange gratuit de six (6) mois sur les produits

MAGNAVOX garantit ce produit contre tout défaut de matière et de main d'œuvre, sous réserve de toutes les conditions énoncées, comme suit :

PREUVE D'ACHAT :

Vous devez fournir une preuve de la date d'achat afin de bénéficier du service d'échange pour votre produit. Un reçu ou tout autre document faisant preuve de la date d'achat du produit et du détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

COUVERTURE :

La protection offerte par la garantie commence le jour où vous avez acheté votre produit. Pour une période de six (6) mois à partir de la date d'achat, s'il est déterminé que le produit est défectueux, Magnavox s'engage à échanger le produit défectueux pour un produit neuf ou remis à neuf, à son choix, gratuitement. Le produit de remplacement n'est couvert que pour la période de garantie du produit d'origine. Lorsque la garantie sur le produit d'origine arrive à expiration, la garantie sur tous les produits remplacés expire également. Lorsque vous devez renvoyer le produit à Magnavox pour l'échanger, vous devrez payer les frais d'expédition à Magnavox. Magnavox s'engage à payer les frais d'expédition pour le renvoi du produit à votre domicile.

Remarque : Le modèle d'échange fourni sera le modèle le plus comparable dans l'inventaire actuel de Magnavox. L'expédition de votre produit à Magnavox implique l'intention de respecter les exigences spécifiques de la garantie et du programme d'échange. Les produits reçus par Magnavox ne peuvent pas être retournés. Un produit de remplacement ne pourra être envoyé que si toutes les exigences de la garantie ont été respectées. Tout manquement de répondre à toutes les exigences pourra entraîner un délai dans la procédure d'échange.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

Votre garantie ne couvre pas :

- les frais d'expédition pour le renvoi du produit défectueux.
- les frais de main d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne externe au produit.
- la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'un emploi abusif, d'une négligence, d'un mauvais usage, d'un accident, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par Magnavox.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il était désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- tout dommage au produit lors de l'expédition lorsque celui-ci n'a pas été emballé correctement ou tout frais associé à l'emballage.
- un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de

la réception.

- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).
- un produit vendu TEL QUEL ou RÉNOVÉ.

OÙ ÉCHANGER LE PRODUIT :

Le service d'échange est disponible dans tous les pays où le produit est distribué officiellement par Magnavox. Dans le cas où Magnavox n'est pas distributeur du produit dans votre pays, l'organisme de service Magnavox local tentera d'échanger le produit, bien qu'il y ait possibilité d'un délai si le produit approprié n'est pas disponible tout de suite ou si des procédures de douane spéciales sont nécessaires.

POUR ÉCHANGER UN PRODUIT AUX ÉTATS-UNIS, À PORTO RICO OU AUX ÎLES VIERGES AMÉRICAINES...

Communiquez avec le centre de service à la clientèle de Magnavox au :

1-800-705-2000

POUR ÉCHANGER UN PRODUIT AU CANADA...

1-800-661-6162 (pour un service en français)

1-800-705-2000 (pour un service en anglais ou en espagnol)

LE REMPLACEMENT CONFORMÉMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMÈDE POUR LE CONSOMMATEUR. MAGNAVOX N'EST AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus soient sans effet dans votre cas. En outre, si vous concluez une entente de contrat de service avec la société MAGNAVOX dans les quatre-vingt-dix (90) jours suivant la date d'achat, la limitation sur la durée de la garantie implicite ne s'applique pas.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiiez de droits supplémentaires variant d'un état/province à l'autre.

Magnavox, P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026

(Garantie: 4835 710 28225)